

محله ادبیان و عرفان

Adyān va ‘Erfān
Vol 44, No. 1, Spring / Summer 2011

سال چهل و چهارم، شماره یکم، بهار و تابستان ۱۳۹۰
۲۰-۱ صص

خاستگاه سخن از نگاه مولوی به همراه برخی ملاحظات تطبیقی در حوزه‌ی ادبیات خداشناسی

لیلا پژوهنده^۱

(تاریخ دریافت مقاله: ۱۳۹۰/۱/۳۱ - تاریخ پذیرش نهایی: ۱۳۹۰/۴/۲۸)

چکیده

این گفتار با عنوان «خاستگاه سخن از نگاه مولوی» با مقدمه‌ای در موضوع غیبی و وحیانی بودن خاستگاه سخن و اصالت کلام نفسی یا کلام الله - بر پایه‌ی اصول و مبانی کلام اشعری - و با تأکید بر ارزش و اعتبار ویژه‌ی سخن و جایگاه موجودات به عنوان کلمات خداوند در قلمرو هستی‌شناسی مولوی آغاز می‌شود و جایگاه ساحت ازلی و ابدی الهی را به عنوان سرچشمۀ اصلی و راستین و خالق و مالک سخن، همچنین گوینده و شنونده‌ی حقیقی سخن که سراجام سخن بدان بازمی‌گردد، می‌نمایاند. ماهیت نسبت کلمه‌ی خلاقه‌ی (کن) با سایر مراتب هستی و پیوند ناگسستنی و ذاتی آفرینش با کلمه و رابطه‌ی زبان و هستی از مسائل مطرح در این بخش است. در ادامه با تفصیل بیشتر به این پرسش بنیادین که چگونه در قلمرو الوهیت، کلام نفسی که به عالم غیب، جهان حقیقت و معنی و به عبارتی به بالاترین تراز وجودی تعلق دارد، در جهان آفرینش و عالم شهادت عیان و آشکار می‌گردد، می‌پردازد. بدین ترتیب در دو فصل جداگانه موقعیت هستی شناسانه‌ی سخن و پیوند، ارتباط و نسبت کلام الله یا کلام نفسی و ازلی خداوند با: ۱. آست و میثاق ازلی ۲. انسان کامل مورد بررسی قرار می‌گیرد.^۲

کلید واژه‌ها: سخن، خاستگاه (وحیانی و غیبی) سخن، کلام نفسی (ازلی) و لفظی، کلام الله، آست، انسان کامل، مولوی.

۱. استادیار دانشگاه قم / Email: Leila.Pazhoohandeh@gmail.com

۲. یادآوری می‌شود در قلمرو هستی‌شناسی مولوی اندیشه (لوگوس، عقل کل)، ساحت‌ها و مراتب آن افزون بر موارد یاد شده از جایگاه قابل اعتنایی به عنوان سرچشمۀ سخن برخوردار است. از آن‌جا که دریافت مفهوم، مراتب، جایگاه و کارکرد اندیشه در متون خداشناسی بسیار پردازمنه و طریف می‌باشد و پژوهش مستقل و مشروحی می‌طلبد در این مقاله بنابر ضرورت تنها بر نسبت و اطلاق عقل کل بر حقیقت انسانی یا انسان کامل بستنده نموده‌ایم.

مقدمه

«آدمی بر مثال طاس بعلینی است یا دکان عطاریست که در وی از خزاین صفات حق مشتمشت و پاره‌پاره در حقه‌ها و طبله‌ها نهاده‌اند تا درین عالم تجارت می‌کند لایق خود، از سمع پاره‌ای و ازنطق پاره‌ای و از عقل پاره‌ای و از کرم پاره‌ای و از علم پاره‌ای. اکنون پس مردمان طوافان حقند. طوافی‌ای می‌کنند و شب طبله‌ها را پر می‌کنند و تو تهی می‌کنی یا ضایع می‌کنی تا به آن کسبی می‌کنی... این صفات همه پیش ماست بی‌نهایت، به قدر معلوم، به تو می‌فرستیم. پس پنداری که عالم از آن ضرایب‌خانه به در می‌آید و باز بدار الضرب رجوع می‌کند که انا لله و انا الیه راجعون» (مولوی، فیه مافیه، ۶۲).

در آثار مولانا، برخاستگاه و حیانی و غیبی سخن تأکید بسیار رفته است. در متن یاد شده که تفسیر آیه‌ی و اِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَرَائِثُهُ وَ مَا نُنْزَلُ إِلَّا بِقَدْرِ مَعْلُومٍ (حجر، ۲۱) است، سرچشمه و خزینه‌ی همه صفت‌ها و تعینهای این جهانی، از جمله صفت تکلم (نطق) نزد خداوند است که به مقدار ظرفیت و نیاز انسان، پاره‌ای و نمونه‌ای از این صفت‌ها از گنجینه‌های الهی و غیبی به انسان در عالم شهادت ارزانی گردیده است. تأکید مولانا بر اینکه «هر چه در این عالم می‌بینی، در آن عالم چنانست، بلکه اینها همه انموذج آن عالمند و هر چه در این عالمست، همه از آن عالم آوردند» (همان، ۶۲)، همچنین تشییه سخن به آفتتابی همیشه تابان، لطیف، زندگی بخش که پرتو آن، به واسطه‌ی تعینات عالم ماده، به جلوه‌های گوناگون در جهان آشکار می‌شود «همچنانکه تا که آفتاب لطیف است» (همان، ۱۹۶)، یادآور نظر متكلمان اشعری در خصوص کلام نفسی و خاستگاه و حیانی آن است:

این حقیقت یا معنا در ارتباط با الوهیت، صفت قدیم و ازلی خداوند و قائم به ذات اوست، از این‌رو، با وجود بیکرانگی و نامتناهی بودن و شمول بی‌پایان و با وجود آن که مشتمل بر اقسام گوناگون بیان و گزارش‌هایی از حوادث زمانی است، در ذات خود تقسیم‌پذیر و مقید به زمان و از سخن حرف و صوت نیست و کثرت وجوده و اجزاء سخن، خللی به وحدت و بساطت ذات الهی وارد نمی‌آورد (تفنازانی، شرح العقاید...، ۱۰۹-۱۰۸؛ همو، شرح المقادص، ۴-۱۴۶؛ جوینی، ۱۰۵ به بعد؛ انواری، «اشعری» نیز نک: ولفسن، ۲۵۴ به بعد). در قلمرو هستی شناسی مولانا، با تأکید بر خاستگاه سخن و نسبت آن به عالم و حیانی، جهان معنی و غیب و دنیای درون و باطن، همچنین اصالت ذاتی، ازلی و دائمی

کلام (نفسی) [برای بررسی و مقایسه مبانی یاد شده با آراء مولوی نک: پژوهنده، «کلام نفسی...»]، سخن نه تنها سرچشمه و زاینده‌ی هستی است، بلکه عین عالم هستی و کائنات تلقی می‌شود و مخلوقات و موجودات سخن خداوند شمرده می‌شوند: «آخر آسمان‌ها و زمین‌ها همه سخن است پیش آن کس که ادراک می‌کند و زاییده از سخن است که گُن فیکُون^۱ (یس، ۸۲)» (مولوی، فیه‌مافیه، ۲۲، ۷۵).

مولانا در مثنوی (۱۰۷/۱-۹۲۱)، کلام الله یا ندای حق را، کلام اصیل و خاستگاه همه صورت‌ها؛ پدیدارگاهها و جلوه‌های گوناگون کلام در عالم شهادت می‌شمارد. کلامی که «بی‌گوش و لب» نه تنها برای ترک و کرد و... بلکه برای همه‌ی مرائب وجود، حتی جمادات قابل درک و فهم است (فروزانفر، شرح...، ۸۵۷/۳).

نسفی در کتاب الانسان الکامل (۳۸۵) از معیت و قرب حق با ذره‌ذره‌ی هستی و گویا بودن خداوند از تمامی مرائب هستی سخن می‌گوید. در نگاه نسفی، سرچشمه‌ی همه صدایها و آواها و زبانها، ندای حق و کلام خداست:

«... هیچ ذره‌ای از ذرات عالم نیست که خدا بذات با آن نیست، و بر آن محیط نیست، و از آن آکاه نیست، و از آن مرتبه گویا نیست. خدا به همه زبانها گوییاست... ای درویش! اگرچه خدا از همه جای گویاست و با همه حاضر است، اما کار شنوندگان دارند که سخن خدای را از همه جای می‌شنوند و کار بینندگان دارند که جمال خدای را از همه جای می‌بینند» (نسفی، ۳۸۵).

گفتنی است مولانا همچون متکلمان اشعری خداوند را مالک و آفرینشگر سخن می‌شناسد و از این نگرگاه در نهایت، خداوند نه تنها «قاتل» سخن بلکه «مستتمع» یا به تعییر او «مخاطب اکبر» (مولوی، مثنوی، ۱۶۸۳/۵، ۱۰۲۴-۱۰۲۱/۶) نیز هست. در این میان، هر چه غیر خداست تنها نقش واسطه و سبب را ایفا می‌کند که برجسب نیاز و

۱. قدرت جباری کلام گفتاری و ملفوظ، به روشنی در انگاره‌ی کلمه لاهوتی خلاق نمود می‌یابد. اصناف سنتها واحد نظمهایی کیهان شناختند که در آنها خدایی از طریق سخن و کلمه، جهان یا انسان یا حیوانات را می‌آفرینند؛ چنانکه مثلاً کیهان‌شناسی ممفیتی مصر باستان که در آن، خدای مسمی به کاه [path] کنش آفرینشگری خود را با اندیشه و سخن برمی‌آورد و می‌پردازد. در سفر پیدایش (۱:۳) خداوند می‌فرماید: نور، بشود و در قرآن (سوره غافر، آیه ۴۰) [پروردگار] می‌فرماید: باش و شد؛ همین‌طور در اسطوره شناسی قبایل و طوایفی مانند قبایل دوغون (Dogon) افریقایی و مردمان ویتوتو (Witoto) ای آمریکای جنوبی، که در آن خدایان با یک کلمه ملفوظ می‌آفرینند» [گراهام، ۳۲۲-۳۲۳] .

[Graham, 13/140 ;Edwards, 4/1102-1103؛ کاسیر، ۱۱۹-۹۷، ۲۹۲۸، ۳۵۳۴، ۲۶، ۲۶] .

گنجایش آدمی، معانی لطیف غیبی را در عالم شهادت آشکار می‌سازد.^۱ بخشی از مناظره حضرت نوح (ع) با خداوند در مثنوی (۱۳۵۱-۱۳۴۱/۳) را از این نگرگاه بررسی می‌کنیم. در این مناظره، نوح با لحنی سرشار از عشق و جذبه، محبت خداوند را به صفت «سخن بخش نو و آن کهن» یاد کرده و او را «مخاطب اکبر» در همه لحظات زندگی خویش شمرده است؛ هرچند که روی سخن او به ظاهر با بندگان خدا بوده است:

زنده‌ایم از لطفت ای نیکو صفات...	ماهیانیم و تو دریای حیات
تو مخاطب بوده در ماجرا	پیش ازین طوفان و بعد این مرا
ای سخن بخش نو و آن کهن	با تو می‌گفتم نه با ایشان سخن
گاه با اطلال و گاهی با دمن	نی که عاشق روز و شب گوید سخن
او کرا می‌گوید آن مِدْحَت کرا؟...	روی در اطلال کرده ظاهرا

باور مولانا به کلام نفسی ازی و خاستگاه وحیانی آن و نیز عمومیت اراده و فراغتی بودن آزادی و اختیار خداوند و نفی اصل علیت به معنای معتبری آن که در آثار مولانا به زبانی نسبتاً روان، بدیع و هنرمندانه طرح می‌شود، به پیامد دیگری در حوزه‌ی زبانشناسی کشیده می‌شود. پیش‌تر اشاره شد که کلام نفسی در حکم مدلولی است که توسط کلام لفظی (DAL) اظهار می‌شود. در حقیقت، گونه‌ای رابطه‌ی علیت بین آن دو برقرار است. از نگرگاه مولانا همان‌گونه که کارایی و تأثیر علل و اسباب ظاهری و باطنی به اراده‌ی خداوند بستگی دارد، اثربخشی و کارایی کلام (لفظی) یا حرف و صوت و تأثر مخاطب، به خواست و اراده‌ی خداوند بسته است.

این سخن همچون ستاره است و قمر
لیک بی‌فرمان حق ندهد اثر
(مثنوی، ۱۰۴/۶، ۸۲۲/۱ به بعد)

از این‌رو مولانا کلام را پرده و روپوشی می‌داند که خداوند خواست خود را از رهگذر

۱. در خلای گوش باد جاذبیش آن چه بادست اندر آن خرد استخوان استخوان و باد روپوشست و بس مستمع او قائل او، بی احتجاب (مولوی، مثنوی، ۱۰۲۱/۶-۱۰۲۴)

آن و بر پایه‌ی عادة الله (نک : دادبه، ۸۴۲/۸، گذشته، «تأثیر...»، ۷۹) به کارسازی مولوی با تلمیحات و تمثیلهای گوناگون به تبیین این موضوع پرداخته است (کلیات شمس، ۲/۹۳۸؛ همو، فیه‌مافیه، ۶۸).

در فیه‌مافیه (ص ۶۸)، در تأیید این مطلب، مولانا در پاسخ به این پرسش که معنی تحیّات، صلوٰت و طیبات چیست، همه‌ی این امور را به خدا نسبت داده است و بر تمایز میان اسباب ظاهری و سبب ساز حقیقی تأکید کرده است.

وی در تمثیلی (مولوی، فیه‌مافیه، ۱۷۴) احوال و اوصاف آدمی را همچون گفتن و خاموشی و... به گردش آسیاب تشبیه می‌کند: «پس آن گفتن و خاموشی و خوردن و خفتن و خشم و عفو و جمیع اوصاف گردش آسیا بست که می‌گردد؛ قطعاً این گردش او به واسطه‌ی آب باشد، زیرا خود را نیز بی‌آب آزموده است، پس اگر آسیاب آن گردش از خود بیند عین جهل و بی‌خبری باشد»:

هم بگو تو، هم تو بشنو، هم تو باش
ما همه لاشیم با چندین تراش
(مولوی، مثنوی، ۱۴۴۰/۶)

۱. آلسٰت و میثاق ازلی

شارات قرآنی مبنی بر اینکه خداوند اسماء و عَلَمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا (بقره / ۳۱) و عَلَمَهُ البیان (الرحمن / ۴) را به انسان آموخت، در ارتباط با میثاق ازلی ارواح با خداوند، منشأ تفاسیر متعددی در میان اهل عرفان گشته است. مولانا خداوند را علام البیان (مولوی، مثنوی، ۳۶۹۴/۴)

و نطق آدم را از پرتو دم و نفخه‌ی الهی دانسته است:

نطق عیسی از فَرِّ مريم بود نطق آدم پرتو آن دم بود
(مولوی، مثنوی، ۴۵۴۹/۶)

چون شد آدم مظهر وحی و وَداد ناطقه‌ی او علم الْأَسْمَاءَ گشاد
(همان، ۱۰۱۲/۱، ۲۶۴۸/۶ به بعد، ۱۲۳۴/۱ به بعد)

۱. تاریخ قدسی و فراتاریخی میثاق

از نظر عارفان، پیش از آفرینش جسم و صورت آدمی، ارواح با خداوند در گفت و شنود

بودند و هم صحبتی و مکالمه میان انسان و خداوند به «حروف ملک و ملکوت» آغاز گشت: «حق» - سبحانه و تعالی - با بنی آدم میثاق بست. پیش از خلق جسد آدم به هفت هزار سال ایشان ارواح بودند، به حروف ملک و ملکوت سخن گفته‌اند» (بقلی شیرازی، ۳۵۳).

اما حدیث میثاق ارواح پیش از اجساد قول حق است و اذ أخذ ربک من بنی آدم به حروف ملک و ملکوت سخن گفته‌اند و آن حروف، حروف کلام است و حروف حق اسرار ربویّت است و آن علوم اسماء و صفات است که از غیب حکم آدم (ع) را تعلیم کرد و علمَ آدم الاسماء» (بقلی شیرازی، ۳۵۴؛ برای تفسیر میبدی از میثاق الهی نک: ۷۸۰-۷۹۸/۳).

در مثنوی افرون بر تأیید این مطلب به فرایند تبدیل و ملّیس گشتن «اسمای جانی» و معانی لطیف به «نقاب حرف و دم» و کدورت آنها در ضمن آفرینش آب و گل آدمی اشاره شده است:

عَلَمَ الْأَسْمَا بُدَآدِمَ رَا إِمَامَ
چون نهاد از آب و گل بر سر کلاه
گَشْتَ آنَ اسْمَائِ جَانِي روْسِيَاه
کَهْ نَقَابَ حَرْفَ وَ دَمَ درْ خُودَ كَشِيدَ
لِيكَ نَهَ انْدَرَ لِبَاسَ عَيْنَ وَ لَامَ
تا شَوَدَ بَرَ آبَ وَ گَلَ مَعْنَى پَدِيدَ
(مولوی، مثنوی، ۲۹۷۰-۲۹۷۳/۴)

۱.۲. الست و مراتب هستی

در جهانی که مولانا در مثنوی و دیگر آثار خود تصویر می‌کند، مراتب هستی اعم از جوهر و اعراض ندای «آلست» الهی را می‌شنوند، درک می‌کنند و بدان پاسخ می‌گویند. از این‌رو، می‌توان گفت حضور و همراهی خداوند با هستی جوهر و اعراض در ارتباطی تنگاتنگ قرار می‌گیرد، این تعلق و آمیزش به اعتقاد صوفیه «عرضی است بدان معنی که مستقیم است و واسطه در میان نیست، برخلاف گفته حکما که این پیوند را طولی و غیرمستقیم می‌پندازند» (فروزانفر، شرح مثنوی...، ۲۱۰۹-۲۱۰۴/۱).

آن ندایی کاصل هر بانگ و نواست
خود ندا آن است و این باقی صداست
هر دمی از وی همی آید آلست
جوهر و اعرض می‌گردند هست
گر نمی‌آید بلی زیشان ولی
آمدنشان از عدم باشد بلی
(مولوی، مثنوی، ۲۱۰۷/۱، ۲۱۱۱-۲۱۱۰)

مولانا (مثنوی، ۱۰۷۰/۶ - ۱۰۷۲) همچنین از امر و سخن گفتن خداوند با آفریده‌ها و به تعبیر خود او مکالمه «صنع حق» با «جمله اجزای جهان» و «اثرها و سبب» یاد کرده است:

چون دم و حرف است از افسونگران	صنع حق با جمله اجزای جهان
صد سخن گوید نهان بی حرف و لب	جذب یزدان با اثرها و سبب

۳. استمرار الست، شرط استمرار حیات

همراهی و حضور خداوند با آفریده‌ها و مصنوعات که به هم سخنی و گفتگوی خداوند با آفریدگان تعبیر می‌شود (استمرار، «الستِ الهی و «بلی» گفتن کائنات)، شرط استمرار حیات و زندگی تلقی می‌شود و به این ترتیب، مولوی که «نطق» و گفتگو را لازمه‌ی «وجود» آدمی و عنصری ناگسیستانی از ذات انسان می‌داند، به همین ترتیب، جهان هستی را تنها در سایه‌ی گفتگو، همزبانی، لبیک، پاسخ و همدلی آفریده‌ها با آفریدگار پابرجا و برقرار می‌یابد (مثنوی، ۱۴۴۶-۱۴۵۶).

در همین راستاست که مولاًنا تناوب و تسلسل خلق و عدم، هستی و نیستی و بقا و فنا را که موجب زایندگی و پویایی و تازگی عالم حیات است، به استمرار و تداوم کلام و خطاب خداوند (گفتگو) با جواهر و اعراض نسبت می‌دهد که از روز ازل و با خطاب «الستِ» (اعراف، ۱۷۲) الهی آغاز شده است (مثنوی، ۲۱۰۷/۱-۲۱۱۱).

هر دمی از اوی همی آید الست	جوهر و اعراض می‌گردند مست
آمدنشان از عدم باشد بلی ^۱	گر نمی‌آید بلی زیشان ولی

(مثنوی، ۲۱۱۱-۲۱۱۰/۱)

فروزانفر با تأیید این موضوع که «بلی گفتن اعیان، موجود شدن آنهاست به امر «کُن» در تفسیر این ابیات، امر و ندای الهی را به دو دسته تقسیم می‌کند: نخست امر و ندایی پیوسته و عام که همواره صادر می‌گردد و اعیان موجودات در هر نشأه‌ای بر حسب قابلیت آن را می‌شنوند و اطاعت می‌کنند و این ندا اصل و منشأ همه صدایها و نواهای است و می‌توان آن را «ندای تکوینی» نامید. دوم امر و ندایی خاص که به زمانی مخصوص و شخصی خاص تعلق می‌گیرد... می‌توان آن را «امر و ندای تشریعی و تکلیفی یا لفظی» نامید و از آنجا که اعیان ممکنات دائمًا در سیر نزولی به امر و ندای عام الهی از مرتبه علم به عین می‌آیند و در سیر عروجی باز از عین به علم می‌روند و افاضه وجود و

۱. عطار نیز در الهی نامه (ص ۳۰) به این نکته اشاره نموده است:
به وقت عرض ذریّات عشقان سخن بودست اصل عهد و میثاق

ایجاد، صفت حق است و صفات حق از لوازم ذات او هستند و تعطیل آنها جایز نیست، مولانا به استمرار و لحظه به لحظه بودن خطابAls است اشاره می‌کند^۱ (فروزانفر، شرح مثنوی...، ۲۱۱۱-۲۱۰۷/۱، برای اطلاعات بیشتر نک : گذشته، ذیل «Als»؛ ابراهیمی دینانی، دفتر عقل ... ، ۲۴۸/۲، ۱۴۶/۲).

۱.۴. کارکرد و اثربخشی سخن خداوند (قلمرو مادی)

مولوی در مثنوی تأثیر کلام الله یا «امر» حق و «گفت» حق را در هستی بخشی و حیات آفرینی مراتب عالم هستی از عدم تا وجود در تصویری شاعرانه کمنظیر و بدیع باز نموده است. در این تصویر خداوند به صفت «گویا» خوانده شده و از تأثیر کلام بیواسطه و مستقیم او و به عبارتی گفتگو و رابطه‌ی عاشقانه و حضور صمیمانه‌ی وی با همه مراتب و ذرات هستی، استمرار، تکامل و تعالی آفرینش تحقق یافته است. از این نگرگاه، توانایی شنیدن و فهم و ادراک کلام خداوند، عین و حقیقت حیات و زندگی تلقی می‌شود:

چون فسون خواند، همی آید بجوش	بر عدمها کآن ندارد چشم و گوش
زو دو آسبه در عدم موجود راند ^۲	باز بر موجود افسونی چو خواند
گفت با سنگ و عقیق کانش کرد	گفت در گوش گُل و خندانش کرد
گفت با خورشید تا رخshan شد او	گفت با جسم آیتی تا جان شد او
کو چو مشک از دیده خود اشک راند	تا بگوش ابر آن گویا چه خواند

در ایيات یاد شده، مولوی پیدایش جهان آفرینش و روانه گشتن آفریده‌ها از قلمرو عدم و نیستی یا کارگاه صنع حق (مولوی، مثنوی، ۱۹۶۰/۵، ۴۵۱۶/۳، ۷۶۲/۲، ۶۹۰/۲) را نتیجه‌ی هم سخنی و گفتگوی مدام آنان با خداوند می‌شمارد.

۱.۵. Als و ساحت زندگی معنوی

شایان گفتن است که کلام و سخن خداوند، افزون بر اینکه حیات مادی هستی را

۱. قس: در خصوص نحوه پاسخ جوهر و اعراض به ندای حق، فروزانفر بنا بر ایيات مثنوی توضیح می‌دهد که «کلام و قول هر نشأه، به حسب آن نشأه، متفاوت است، همچنانکه کلام حسّی به نطق حسّی و کلام نفسی به نطق خیالی و کلام عقلی به نطق فکری است، همچنان، بلی گفتن اعیان، موجود شدن آنهاست به امر "کُنْ"» (فروزانفر، همانجا).

۲. قس: (مولوی، مثنوی، ۵۲۲/۱) با چنان قادر خدایی کز عدم صد چو عالم هست گرداند به دم

دستخوش تحول و دگرگونی می‌سازد، تأثیری زرف، بنیادین و سرنوشت‌ساز در گستره‌ی زندگی و زایش معنوی به جا می‌گذارد. مولانا میزان و حدود بهره و نصیب ارواح آدمی را از خاطره و یاد هم سخنی با خداوند در میثاق ازلی و درک همراهی و حضور حق، معیار ایمان، بلوغ و شعور معنوی انسان می‌شمارد (فیه‌مافیه، ۶۹-۷۰). به عبارتی، معیار کفر و ایمان با میزان خاطره و بهره‌ای که ارواح آدمی از آشنایی با بیگانگی با این میثاق الهی و همسخنی با خدا دارند، سنجیده می‌شود. بدین ترتیب، مضمون، معنا و چیرگی نخستین گفتگوی انسان و خدا به روی افق کفر و ایمان گسترده می‌شود:

«ارواح در آن عالم در حضرت حق بودند که آلسْتُ بِرَبِّكُمْ قالوا لَّا وَغَذَا وَقوت ایشان کلام حق بود بی‌حرف و صوت. چون بعضی را به طفیل آوردند، چون آن کلام را بشنود، از آن احوالش یاد نماید و خود را از آن کلام بیگانه بیند و آن فریق محجوباند که در کفر و ضلالت بکلی فرو رفته‌اند و بعضی را پاره‌ای یاد می‌آید و جوش و هواز آن طرف در ایشان سر می‌کند و آن مؤمنانند و بعضی چون آن کلام می‌شنوند، آن حالت در نظر ایشان چنانکه در قدیم بود، پدید می‌آید و حجابها به کلی برداشته می‌شود و در آن وصل می‌پیوندند و آن انبیاء و اولیائاند» (مولوی، فیه‌مافیه، ۶۹-۷۰).^۱

۲. انسان کامل^۲، پیامبران، اولیاء

«سخن به قدر آدمی می‌آید. سخن ما همچون آبیست که میراب آن را روان می‌کند آب چه داند که میراب او را به کدام دشت روان کرده است، در خیار زاری یا کلم زاری یا در پیاز زاری [با] در گلستانی. این دانم که چون آب بسیار آید، آنچا زمین‌های تشنه بسیار

۱. قس: سؤال کرد جوهر خادم سلطان که به وقت زندگی یکی را پنچ بار تلقین می‌کنند، سخن را فهم نمی‌کند و ضبط نمی‌کند. بعد از مرگ چه سؤالش کنند که بعد از مرگ خود سؤالهای آموخته را فراموش کند؟ گفتم چو آموخته را فراموش کند لاجرم صاف شود شایسته شود مر سؤال نآموخته را. این ساعت که تو کلمات مرا از آن ساعت تا اکنون می‌شنوی، بعضی را قبول می‌کنی که جنس آن شنیده و قبول کرده بعضی را نیم قبول می‌کنی و بعضی را توقف می‌کنی (مولوی، فیه‌مافیه، ۱۵۰).

۲. به کار بردن تعبیر انسان کامل در قلمرو انسان‌شناسی و هستی‌شناسی مولوی در این مقاله صرفاً به جهت نفوذ و گسترش و در پی آن انس و آشنای افکار و اذهان با این تعبیر و یک دست نمودن تعابیر متفاوت و متنوع در این حوزه می‌پاشد. مولوی هر چند با مفهوم انسان کامل به گونه‌ای که نزد این عربی مطرح بوده، آشنایی داشته و تأثیر پذیرفته، اما هرگز مجموعه‌ی آراء او را درباره انسان کامل نمی‌پسندیده است. بنابر این مولوی از آن دسته عارفانی بوده که از پذیرفتن لفظ انسان کامل - که نظریه‌ی وجود این عربی را القاء می‌کرده است - اجتناب کرده‌اند و آراء خود را در الفاظ و مقولاتی دیگر بیان نموده‌اند (مایل هروی، انسان کامل). مایل هروی همچنین به تسامح شارحان آثار مولوی در به کار بردن این تعبیر از سده ۸ ق به بعد و نیز مسامحه در آثار معاصران اشاره نموده است.

باشد و اگر اندک آید، دام که زمین اندک است، باغچه است یا چاردیواری کوچک. یُلْقَنْ الحِكْمَةَ عَلَى لِسَانِ الْوَاعِظِينَ بِقَدْرٍ هِمَ الْمُسْتَعِينُ مِنْ كَفْشِ دُوزَمْ، چرم بسیار است الاَّ بِهِ قَدْرٌ پَائِي بُرْمَ وَ دُوزَمْ» (مولوی، فیه مافیه، ۱۰۸).

۲. فلسفه و لزوم حضور پیامبر در صحنه‌ی تاریخ و فرهنگ بشر

نیاز، استعداد و مصلحت (همانجا؛ نیز نک: همو، اسطرلاب حق، ۴۷) عواملی است که از نظر مولانا در ماهیت و میزان سخنی که بر آدمی فرو می‌آید، تأثیرگذار است. همین عوامل، چگونگی و نحوه ابلاغ سخن را دستخوش دگرگونی و تغییر شرایط و لوازم می‌سازد. از این چشم‌انداز، مولانا فلسفه‌ی حضور پیامبران و اولیاء را در صحنه‌ی تاریخ و فرهنگ بشر به عنوان واسطه‌ای^۱ که قدرت و «طاقت تلقین حق» را دارا هستند، تلقی می‌کند. این نظر، با توجه به نقش و جایگاه انسان کامل در قرب، انس، مَظہریت و مُظہریت صفات حق (نک: مایل هروی، ذیل «انسان کامل»؛ عبدالحکیم، ۱۰۴ به بعد) توجیه بهتری می‌باید.

مولانا در «تمثیل تلقین شیخ مریدان را و پیغمبر امت را کی ایشان طاقت تلقین حق ندارند و با حق الفت ندارند، چنانکه طوطی با صورت آدمی الفت ندارد کی ازو تلقین تواند گرفت. حق تعالی شیخ را چون آینه پیش مرید همچو طوطی دارد و از پس آینه تلقین می‌کند لاتُحرِکْ بِهِ لِسَانَكَ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَى...» (قیامت/۱۶؛ نجم/۳-۴؛ مثنوی، ۱۴۲۹/۵ به بعد) به تفضیل بدین موضوع پرداخته است.

۲. جایگاه و نقش انسان کامل (پیامبران واسطه‌ای در موز دو عالم)

مولانا در تفسیر آیه‌ی ۱۶۴ سوره‌ی نساء، ضمن تأیید خاستگاه وحیانی سخن، پیامبران را واسطه‌ای میان «عالم بی‌حرف» و «عالم حرف» می‌باید. خداوند در «عالم بی‌حرف» با آنان در گفت و شنود است^۲ و انبیاء کلام الهی را به «عالم حرف» منتقل می‌سازند تا همگان از کلام الهی، آرامش، حیات و زندگی بیابند. از این نگرگاه، مولانا نقش و جایگاه پیامبران را به نقش مادر در قبال طفل شیرخوار مانند می‌داند که با وجود ناآگاهی و عدم شناخت طفل از مادر، از وجود وی زندگی، توان و آرامش می‌باید: «اصل این همه علم‌ها از آنجاست؛ از عالم بی‌حرف و صوت در عالم حرف و صوت نقل

۱. پس از ساحت الهی - سرچشمه اصیل و راستین سخن - سطوح و مراتب یاد شده در وضعیت نسبی می‌توانند هم خاستگاه سخن تلقی گردند و هم واسطه یا وسیله انتقال سخن.

۲. مولوی در مثنوی (۳۰۹۲/۱) از مقام و ساحتی سخن به میان می‌آورد «که در او بی‌حرف می‌روید کلام».

کرد. در آن عالم گفتست بی حرف و صوت که و کلمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا... پس انبیاء را در عالم بی حرف و صوت گفت و شنودست با حق که اوهام این عقول جزوی بآن نرسد و نتواند پی بردن امّا انبیا از عالم بی حرف در عالم حرف می آید و طفل می شوند برای این طفلان که بعثت معلمًا اکنون اگرچه این جماعت که در حرف و صوت مانده اند باحوال او نرسد، امّا از او قوت گیرند و نشو نما یابند و به وی بیارامند، همچنانک طفل اگرچه مادر را نمی داند و) نمی شناسد به تفصیل، امّا به وی می آردمد و قوت می گیرد« (فیه مافیه، ۱۵۶).

مولانا این موضوع را به صور مختلف از جمله با تمثیل آینه‌ای (انسان کامل) که خداوند میان خود و خلق قرار می دهد (مثنوی، ۱۴۲۹/۵ به بعد) یا نور دیدگان یا قوه شنیدن که خداوند آنها را به واسطه وجود فیزیکی یا مادی چشم و گوش به انسان عطا نموده، تصویر می کند:

گر بگریم گم کنی تو پای و دست از دهان او دوان از بی جهات ^۱ ... او روان کرده است بی بخل و فنور ... مدرک صدق کلام و کاذب شن ... در دو عالم غیر بیزدان نیست کس ز آنک الاذنان مِنَ الرَّأْسِ ای مُثَاب <small>(مثنوی، ۱۰۱۵-۱۰۲۴)</small>	آنج آن دم از لب صدیق جست آن يَنَابِيعُ الْحِكْمَ همچون فرات همچنانک از چشمه چشم تو نور در خلای گوش باد جاذب شن ... استخوان و باد روپوش است و بس مستمع او قائل او بی احتجاب
--	---

خداوند از عالم غیب^۲ «اندر حجاب و بی حجاب»^۳ (مولوی، مثنوی، ۱۹۳۴/۱) پیامبران، اولیا و انسان کامل را مورد خطاب قرار می دهد: «آدمی را او به خویش اسماء

۱. قس:

ورنه خود آن نطق را جویی جداست تحته الانهار تا گلزارها که درو بی حرف می روید کلام <small>(مولوی، مثنوی، ۱۰۹۰-۳۰۹۲)</small>	ناطقه، سوی دهان تعلیم راست می رود بی بانگ و بی تکرارها ای خدا جان را تو بنما آن مقام
--	--

مولوی در ادبیات یاد شده بر خاستگاه وحیانی کلام تأکید نموده است.
۲. درباره غیبی و الهی بودن سرچشمه کلام غیر از ادبیات یاد شده نک: مولوی، مثنوی ۱۹۱۹/۱ به بعد؛ ۴۲۷۹/۳؛ ۲۶۵۲/۶

۳. برای خاستگاه قرآنی این عبارت نک: شوری، ۵۱
وَ مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا فَيُوحِي بِأَذْنِهِ مَا يَشَاءُ.

نمود» (همان، ۱۹۴۳/۱)^۱ و سایر انسانها این اسم را از انسان کامل فرا می‌گیرند: «دیگران را ز آدم اسماء می‌گشود (همان، ۱۹۴۳/۱).

۲. کارکرد و ویژگی سخن انسان کامل

مولانا به استناد این تفکر که «زنده کردن کار آواز خداست» (مثنوی، ۱۹۳۲/۱) و با «اسرافیل وقت» دانستن اولیاء (همان، ۱۹۳۰/۱) و تأکید بر همسانی سخن خداوند با انسان کامل: «مطلق آن آواز خود از شه بود - گرچه از حلقوم عبدالله بود» (مثنوی، ۱۹۳۶/۱)، صفات و ویژگیهایی را بر سخن انسان کامل مترب می‌شمارد، صفاتی نظری بقا و جاودانگی، حیات آفرینی، تولد روحانی، بیداری و لذت معنوی و...:

خود کدامین خوش که آن ناخوش نشد	یا کدامین سقف کاآن مفرش نشد
غیر آواز عزیزان در صدور	که بود از عکس دمشان نفح صور
اندرونی کاندرونها مست ازوست	نیستی کاین هسته‌امان هست ازوست
کهربایی فکر و هر آواز او	لذت الهمام و وحی و راز او

(مثنوی، ۲۰۷۸/۱-۲۰۸۱)

فروزانفر در شرح این ابیات نتیجه می‌گیرد که همه‌ی هستی از جوهر و عرض، از جمله حرکات، سکنات، نغمه‌ها و آوازها، انعکاس باطن و درون انبیاء و اولیاست (شرح مثنوی، ۲۰۷۸/۱-۲۰۸۱)؛ از نظر نیکلسون نیز «همه افکار و سخن‌ها تحت غلبه صفات الهی متجلی در انسان کامل است و در نفس الامر، او یعنی لوگوس = حقیقت محمدی،

۱. درباره همین موضوع نک: مولوی، مثنوی، ۲۶۴۵/۶ به بعد:

ناطقه او عَلَّمَ الأَسْمَا گشاد...	چون شد آدم مَظَهَرَ وحی و وَدَاد
بُود هر روزیش تذکیر نَوَى	نوح نهصد سال در راه سَوَى
نه رساله خوانده نه قُوت القلوب	لعل او گویا ز یاقوت القلوب
بلکه ینبوع کُشوف و شرح روح...	وعظ را ناموخته هیج از شروع

۲. نیز نک: مولوی، مثنوی، ۱۹۱۹/۱ - ۱۹۳۲:

طالبان را زان حیاتی بی بهاست...	انبیاء را در درون هم نغمه‌هast
زنده کردن، کار آواز خداست	گوید: این آواز، ز آواها جداست

روح هر «الهام و وحى راز» عارفانه است^۱. مولانا در مجالس سبعه (۵۵) بر همین موضوع و نیز بر اثربخشی و هدایت و ارشاد کلام انسان کامل در نیل به روشنای دنیای حقیقت، رستگاری و صحّت تأکید نموده و چنین آورده است:

«اکنون کلام عارف کامل داروی خارشهای سؤال و جواب و قال و قیل مشرقی و مغربی است، زیرا سخن مغزِ مغز است، نه سخن پوست و از مغزِ مغز، صحّت حاصل آید و همه خارشِ سؤال و جواب و شک و شبّهت و انکار و تاریکی برود و همه علتها و رنجوریها برود از هل، و درون آدمی را صحّت دینی و ایمانی حاصل آید، بدین سخن که: وَنَزَّلَ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شَفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ» (اسراء / ۸۲).

۴. هم زبانی و تعامل با کائنات

از دیگر ویژگی‌ها و اوصاف انسان کامل از جنبه‌ی زبان شناختی^۲، برقراری ارتباط، تفاهم و تعامل با سراسر هستی است. «عارف الله» می‌تواند زبان عارفانه‌ی اجزای هستی را دریابد و از رهگذر ارتباط با هستی مطلق با دیگر موجودات نیز رابطه برقرار کند (بهاء ولد، ۲۹۳/۱؛ نک: گلچین، «نگرش...»، ۴۹۰؛ همو، «تعابیر...»، ۵۸ - ۵۹).^۳

۱. باید گفت اطلاق عقل یا نفس کل^۴ بر حقیقت انسانی یا انسان کامل همچنانکه نیکلسن اشاره نموده است، و عناوین و اوصافی که مولانا به انسان کامل نسبت می‌دهد، در ادبیات عرفانی پیشینه‌ای طولانی دارد (نک: نسفی، ۱۴۲، ۱۵۲؛ مایل هروی، «انسان کامل»؛ فروزانفر، «انسان کامل»؛ زمانی، ۴۲۵ - ۴۲۴/۲؛ نیکلسون، ۱۵۷۵/۱؛ و همچنین در نظر گرفتن انسان کامل در ادبیات خداشناسی به عنوان مظہر و مُظہر همه اسماء و صفات حق یا به تعبیر دیگر مظہر آیه هُوَ الْأَوَّلُ وَالآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالبَاطِنُ... [حدید، ۳]^۵ که به علم همه اسماء رسیده و به «جوامع الكلم» موصوف شده است؛ نیز اتصاف انسان کامل به «کون جامع»، «كلمة جامعه» در نظر ابن عربی و یا «جلیس الله» در آراء نفری و حتی در نامها و اوصافی چون «دانان»، «جام جهان نما»، «آینه گیتی نما» با بن مایه‌ها و ریشه‌های حکمت ایرانی که در انسان کامل نسفی آمده است، از منظر اتصاف او به صفات خداوند و تصرف او در عالم محسوسات و جهان معنی و همانند بودن و همسانی گفتار او با کلام خداوند شایسته تأمل است (مایل هروی، همانجا؛ نسفی، ۴ - ۵؛ مولوی، مثنوی، ۱۴۳۰/۵، عنوان به بعد).

۲. یادآوری می‌شود معنی زبان در اینجا متناظر به مفهوم کلام نفسی و لفظی اشعاره می‌باشد (نک: پژوهنده).^۶ روزبهان بقی در شرح شطحيات با اشاره به جایگاه و اقتدار انسان کامل (۳۷۲-۳۷۱) و با تکیه بر اینکه «هر ذره‌ای در کایبات از عرش تا به ثرى زبانی دارد از حقیقت، که بدان زبان جلال قدیم را تسبیح و تمجید گوید» (۳۶۹)، از گفت و گویی جمادات، حیوانات و نباتات با پیامبر(ص) و حضرت علی(ع) یاد می‌کند و فهم این «السننه غیبی» یا فحوای آن را «میراث انوار انبیاء و اولیا» می‌شمارد (۳۷۲-۳۶۹).

از همین نگرگاه، مولانا در ابیاتی که در تفسیر یا جبال آوبی معه و الطیر... (سبأ/۱۱-۱۰) آورده است، ضمن توصیف همنوایی، همنفسی و همآوازی جمادات و پرندگان با حضرت داود (ع)، به شنیدن و درک سخن گفتن و تسبیح جمادات توسط اولیاء و انبیاء اشاره کرده است (مثنوی، ۴۲۷۰/۳ - ۴۲۸۰).

در تفکر عرفانی، سلیمان در مقام عقل یا انسان کامل «زبان مرغان می‌داند و جمله با وی در سخنان اند، زبان همه را فهم می‌کند و حکمت خدا را در همه جا می‌یابد»^۱ (نسفی، ۱۵۲).

زبان جمله‌ی مرغان بداند او به بصیرت
که هیچ منغ نداند، به وهم خویش زبانش
(مولوی، کلیات شمس، ۳/شمس - ۱۲۸۱)

در مجالس سبعه (۱۱۷) و مثنوی (۱۲۹۳۱-۲۸۷/۴؛ ۱۲۹۳۱-۲۸۷/۴ به بعد) سلیمان با نباتات و گیاهان سخن می‌گوید و پاسخ می‌شنود: «پس بگفتی هر گیاهی فعل و نام» (مثنوی، ۱۲۹۰/۴؛ قس: عهد عتیق، کتاب اول ملوک، فصل ۴، ۳۳-۴۳). در شرح شطحيات (۳۶۹-۳۷۰) به زبانی شاعرانه، لطیف و دل انگیز به همین موضوع با ذکر «قصه‌ی داود» و «معجز سلیمان» تأکید رفته است: «حق سبحانه در قصه‌ی داود (ع) فرمود که یا جبال آوبی معه و الطیر و اللہ الحَدِيد، یعنی چون آن خوش دل از سرمستی، بلبل عشقش ترّم نوای مزمار داوید زند، تو آن کلمه‌ی خوش را از ما جواب ده... از معجزه‌ی سلیمان(ع) خبر داد که با طیر و وحش و حشرات و سیاع سخن گفتی و از ایشان سخن شنیدی. قال الله تعالیٰ عَلَمَنَا مَنْطِقَ الطَّيْرِ. وَ نَبَيَّنَى كه هدهد با سلیمان چه گفت؟ أحَطَتُ بِمَالِمْ تُحَطِّ بِهِ از دو میل راه آواز مورچه چون شنید، قالت نمله یا آیها النَّمَلُ».^۲

۱. ماجراهی همسخنی سلیمان با مرغان از زبان مولوی شنیدنی است:
- | | |
|------------------------------|------------------------------|
| چون سلیمان را سرپرده زدند | پیش او مرغان به خدمت آمدند |
| هم زبان و محروم خود یافته‌ند | پیش او یک یک به جان بشتاونند |
| جمله مرغان ترک کرده چیک چیک | با سلیمان گشته افصح من أخیك |
- (مثنوی، ۱۲۰۲/۱ - ۱۲۰۴)

۲. ابیات مثنوی (۱۰۰۸/۳ - ۱۰۱۹) با عنایت به مأخذ قصص قرآنی و هستی‌شناسی مولوی به تفسیر همین اندیشه با بیانی شاعرانه پرداخته است: ←

۵.۲. اقتدار تکان دهنده انسان کامل (ارتباط هستی شناسانه با سخن و کلمه) نویا در کتاب ارزشمند خود از قول نفری از پهرمندی انسان کامل (برخوردار از عین صفات خدا) از قدرتی سخن می‌گوید که می‌تواند سرنوشت جهان را -که در انحصار خداست - دردست بگیردو به دعوت خدا تکون اشیاء را ببیند و حرکت آفرینشگر را تکرار کند (ص ۳۲۷-۳۲۴)؛ از این روست که «عارف آنچه می‌شود، می‌گوید و آنچه می‌گوید، می‌شود، و بدین ترتیب به «ماجراهای کلمه»ی عربی توفیق آن را می‌دهد که در مراجعه به متعالی و ارتباط با خدا، ماجراهای شود که در آن الفاظ و اشیاء، علم و وجود، کلمه و وجود، یکی می‌شوند» (نویا، ۴).

به گفته نویا (ص ۳۲۵) نفری تعلیم حلاج را در این باره تکرار کرده است: «حلاج می‌گوید: «کلام «بسم الله» تو باید برای تو مانند «کن!» باشد. و اگر تو به «بسم الله» اعتقاد تمام داشته باشی، اشیاء با کلام «بسم الله» تو تکون خواهند یافت، همانگونه که با کلام الهی «کن!» تکون می‌یابند».

عطار نیشابوری نیز در تذكرة الاولیاء از قول ابوالحسن خرقانی به این اقتدار تکان دهنده و قدرت بی‌نهایت و تأثیر هستی شناسانه‌ی آن اشاره کرده است: «و گفت: آن را که او بردارد، پاکی[یی] دهد که تاریکی در او نبود، قدرتی دهد که هر چه گوید: بباش! بباشد میان کاف و نون» (تورتل، ۱۲۱).

بی‌تردید آنچه در مثنوی و دیگر آثار مولوی در خصوص نقش و جایگاه سخن و کلمه خلاقه‌الهی و رابطه‌ی انسان کامل با کلام و حیانی و اتصاف او به صفات خداوند و تصرف در عالم محسوسات و جهان معنی، و همانندی و همسانی گفتار وی با کلام خداوند و اتصال و پیوند با سرچشممه‌ی علم الهی و کلام ازلی آمده است با مباحثت یاد شده قابل مقایسه است (مثنوی ۱۹۳۰/۱-۱۹۴۲ نیز نک: فروزانفر، شرح... ۱۹۴۲-۱۹۳۰/۱).

سخن را - همچنانکه با دعایی پرهیبت، تکان دهنده و بی‌مانند از مولوی آغاز نمودیم

جامع افسرده بود ای اوستاد	→ عالم افسرده ست و نام او جماد
تا بینی جنبش جسم جهان...	باش تا خورشید حشر آید عیان
خامش اینجا و آن طرف گوینده‌اند...	مرده زن سو اند و ز آن سو زنده‌اند
جوهر آهن به کف موسمی بود	کوهها هم لحن داودی کند
بحر با موسی سخن‌دانی شود...	باد حمال سلیمانی شود
با شما نامحرمان ما خامشیم	ما سمعیم و بصیریم و خوشیم

(مثنوی، ۱۰۰۸/۳-۱۰۱۹)

- با دعایی شگفت و رازناک از اوی به پایان می‌بریم:

ورنه خود آن نطق را جویی جداست تحتها الاههار تا گلزارها که درو بی حرف می‌روید کلام (مولوی، مثنوی، ۱۰۹۰-۹۰۳)	ناطقه سوی دهان تعلیم راست می‌رونند بی بانگ و بی تکرارها ای خدا جان را تو بنما آن مقام
---	---

نتیجه‌گیری

از گفتار حاضر در باره‌ی خاستگاه و سرچشمه‌ی سخن در قلمرو هستی‌شناسی مولوی، نتایج زیر به دست می‌آید. گفتنی است این نتایج در بسیاری موارد با آنچه در ادبیات عرفانی در این خصوص طرح گردیده هماهنگ و سازگار می‌نماید؛ همچنین به نظر می‌رسد آراء مولوی و دیگر عرفای در این رابطه، عمیقاً از مبانی کلامی اشعری - در حوزه‌ی کلام نفسی و کلام لفظی و کلام الله - تأثیر پذیرفته است:

۱. در قلمرو هستی‌شناسی مولوی بر خاستگاه یگانه، وحیانی و غیبی سخن و نیز بر حجیت، حقانیت و اصالت کلام الله یا کلام نفسی تأکید رفته است.

۲. سخن نه تنها سرچشمه و زاینده هستی است بلکه عین عالم هستی و کائنات تلقی می‌شود و موجودات سخن خداوند شمرده می‌شوند.

۳. کلام الله یا کلام نفسی و از لی خداوند خاستگاه همه صورتها، تجلیات و جلوه‌های گوناگون کلام و همه مراتب و ساحتها سخن، اصوات، آواها و دلالتها در عالم شهادت به شمار می‌آید که در نهایت تمامی این تجلیات بدان باز می‌گردد.

۴. خداوند نه تنها مالک، خالق و «قابل» سخن بلکه «مستمع» یا به تعبیر او «مخاطب اکبر» به حساب می‌آید و در این میان هر چه غیر خداست تمامی صور و مراتب سخن و کلام لفظی که ظرف معانی تلقی می‌گردد - تنها نقش واسطه یا سبب را ایفا می‌کند که بر حسب نیاز و گنجایش آدمی، معانی لطیف غیبی را در عالم شهادت آشکار می‌سازند. بدین ترتیب، خداوند آغازگر و فرجام بخش سخن بوده و گوینده و شنونده هر کلامی در عالم هستی است.

۵. اثربخشی و کارایی کلام (لفظی) یا حروف و اصوات و تاثر مخاطب - بر پایه‌ی نظریه‌ی عاده‌الله - به خواست و اراده‌ی خداوند بسته است.

۶. مولوی تناوب و تسلسل خلق و عدم و هستی و نیستی را که موجب زایندگی و

پویایی عالم حیات است، به استمرار و تداوم خطاب خداوند با جواهر و اعراض نسبت می‌دهد که از روز ازل و با خطاب «الست» الهی آغاز شده است؛ در قلمرو انسان‌شناسی نیز پیش از خلقت جسم آدمی، ارواح با خداوند در گفت و شنود بودند و نخستین گفتگوی خداوند با انسان با «میثاق ازلی» و «الست» الهی تحقق یافت.

۷. کلام و سخن خداوند، استمرار است و همراهی خداوند با ذرات کائنات، افزون بر اینکه حیات مادی هستی را دستخوش تحول و دگرگونی می‌سازد، تأثیری ژرف، بنیادین و سرنوشت ساز در گستره حیات و تولد معنوی بجا می‌گذارد.

۸. پیامبران، اولیا و انسان کامل، واسطه، میان «عالم بی حرف» و «عالم حرف» هستند. خداوند در عالم غیب آنان را مورد خطاب قرار می‌دهد و سایر انسان‌ها اسماء و علم الهی را از آنان فرامی‌گیرد.

۹. در آراء مولوی و در قلمرو عرفان با تأکید بر همسانی سخن خداوند با انسان کامل و تصرف او در عالم محسوسات و جهان معنی، صفت‌ها و ویژگیهایی چون بقا، حیات، آفرینی، تولد و زایش معنوی و ... را به سخن انسان کامل نسبت می‌دهد. در این ساحت، از قدرت و اقتداری سخن به میان می‌آید که انسانِ برخوردار از عین صفات خدا می‌تواند سرنوشت جهان را - که در انحصار خداست - به دست گیرد و به دعوت خدا تکون اشیاء را ببیند و حرکت آفرینشگر را تکرار نماید. از این نگرگاه با اوصافی که به انسان کامل نسبت می‌دهند، پیامبران، اولیا و انسان کامل می‌توانند خاستگاه و سرچشمه سخن تلقی گردند. نتیجه و حاصل آنچه در این گفتار آمده است، در ابیات غزلی پر رمز و راز، تأمل برانگیز و شگفت‌آمیز قابل جستجو است:

زآسمان سخن آمد، سخن نه خوار بود...
که او صفات خداوندِ کردگار بود
خنک کسی که به گفتار رازدزا بود
که داند؟ آنگ به ادراک عرشوار بود...
(مولوی، کلیات شمس، ۲/غزل ۹۳۸)

سخن به نزد سخن دان بزرگوار بود
سخن ز پرده برون آید، آنگهش بینی
سخن چو روی نماید، خدای رشک برد
ز عرش تا به ثری ذره گویاند

کتابشناسی

- ابراهیمی دینانی، غلامحسین، دفتر عقل و آیت عشق، تهران، طرح نو، ۱۳۸۱ ش.
- انواری، محمدجواد، «اشعری»، دائرة المعارف بزرگ اسلامی، زیرنظر کاظم موسوی بجنوردی،

- تهران، مرکز دائرة المعارف بزرگ اسلامی، ۱۳۷۹ش.
۳. بقلی شیرازی، روزبهان، شرح شطحیات، به کوشش هنری کربین، تهران، طهوری، ۱۳۶۰ش (افست از چاپ تهران - پاریس، ۱۳۶۶).
۴. بهاعولد، محمدبن حسین خطیبی بلخی، معارف، به کوشش بدیع الزمان فروزانفر، تهران، انتشارات اداره کل انتطباعات وزارت فرهنگ، ۱۳۳۳ش.
۵. پژوهنده، لیلا، «کلام نفسی (تکوینی) و کلام لفظی (قول، گفتار) نزد مولوی»، مقالات و بررسیها، تهران، ۱۳۸۳، س، ۳۷، شم ۷۵(۲).
۶. تفتازانی، مسعودبن عمر، شرح المقادص، به کوشش عبدالرحمن عمیره، بیروت، عالم الکتب، ۱۴۰۹ق/۱۹۸۹م.
۷. تفتازانی، مسعودبن عمر، شرح العقاید النسفیة، به کوشش محمدعدنان درویش، دمشق، دارالفکر، ۱۴۱۱ق.
۸. تورتل، کریستین، شیخ ابوالحسن خرقانی: زندگی، احوال و اقوال، ترجمه‌ی ع. روح بخشان، تهران، نشر مرکز، ۱۳۷۸ش.
۹. جوینی، عبدالملک، الارشاد الی قواطع الادلة فی اصول الاعتقاد، به کوشش اسعد تمیم، بیروت، مؤسسه الکتب الثقافية، ۱۴۰۵ق / ۱۹۸۵م.
۱۰. دادبه، اصغر، «الشاعرہ»، دائرة المعارف بزرگ اسلامی، زیرنظر کاظم موسوی بجنوردی، تهران، مرکز دائرة المعارف بزرگ اسلامی، ۱۳۷۷ش.
۱۱. زمانی، کریم، شرح جامع مثنوی معنوی، تهران، انتشارات اطلاعات، ۱۳۸۰ش.
۱۲. شمس تبریزی، شمس الدین محمدبن علی، مقالات شمس، به کوشش محمدعلی موحد، ویرایش علیرضا حیدری، تهران، انتشارات خوارزمی، ۱۳۶۹ش.
۱۳. عبدالحکیم، خلیفه، عرفان مولوی، ترجمه‌ی احمد محمدی و احمد میرعلایی، تهران، شرکت سهامی کتابهای جیبی، ۱۳۵۶ش.
۱۴. عطار نیشابوری، فردالدین، الہی‌نامه، به کوشش هلموت ریتر، تهران، توس، ۱۳۱۹ش (افست از چاپ استانبول، مطبوعه معارف، ۱۹۴۰م).
۱۵. فرای، نورتروپ، رمز کل: کتاب مقدس و ادبیات، ترجمه‌ی صالح حسینی، با ویرایش کامران فانی، تهران، انتشارات نیلوفر، ۱۳۷۹ش.
۱۶. فروزانفر، بدیع الزمان، شرح مثنوی شریف، تهران، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۷۵ش.
۱۷. کاسیرر، ارنست، زبان و اسطوره، ترجمه‌ی محسن ثلاثی، تهران، ۱۳۶۷ش.
۱۸. گذشته، ناصر، «آلست»، دائرة المعارف بزرگ اسلامی، زیرنظر کاظم موسوی بجنوردی، تهران، مرکز دائرة المعارف بزرگ اسلامی، ۱۳۸۰ش.
۱۹. همو، «تأثیر مبانی کلامی اشعری بر تفکر عرفانی مولوی در دو مسئله عمومیت اراده‌ی خداوند و کسب»، مقالات و بررسیها، تهران، ۱۳۷۶ش، دفتر ۶۲.

۲۰. گراهام، ویلیام ا.، «نوشتار مقدس»، دین پژوهی، ویراسته‌ی میرچا الیاده، ترجمه‌ی بهاءالدین خرمشاهی، تهران، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ۱۳۷۹.
۲۱. گلچین، میترا، «تعابیر سه‌گانه نظر، مزه و اتحاد در جهان‌بینی بهاء ولد»، نشریه‌ی دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تبریز، تبریز، ۱۳۸۲، شم مسلسل ۴۶.
۲۲. گلچین، میترا، «نگرش بهاءولدبه رابطه ذهن و زبان»، مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه فردوسی مشهد، مشهد، ۱۳۸۱ ش (پاییز و زمستان ۱۳۸۰ ش)، س ۳۴، شم ۳ و ۴ (شماره مسلسل ۱۳۵-۱۳۶).
۲۳. مایل هروی، نجیب، «انسان کامل»، دائرة المعارف بزرگ اسلامی، زیرنظر کاظم موسوی بجنوردی، تهران، ۱۳۸۰ ش.
۲۴. مولوی، جلال الدین محمد بلخی، اسطرالاب حق، گزیده فیه‌مافیه، به کوشش محمدعلی موحد، تهران، انتشارات سخن، ۱۳۷۵ ش.
۲۵. مولوی، جلال الدین محمد بلخی، کتاب فیه‌مافیه، به کوشش بدیع الزمان فروزانفر، تهران، امیرکبیر، ۱۳۶۹ ش.
۲۶. مولوی، جلال الدین محمد بلخی، کلیات شمس (دیوان کبیر)، به کوشش بدیع الزمان فروزانفر، تهران، امیرکبیر، ۱۳۶۳ ش.
۲۷. مولوی، جلال الدین محمد بلخی، مثنوی معنوی، به کوشش با مقدمه بدیع الزمان فروزانفر، تهران، نشر ثالث - نشر همای، ۱۳۷۹ ش.
۲۸. مولوی، جلال الدین محمدبلخی، مجالس سبعه، تصحیح و توضیحات توفیق ه. سبحانی، تهران، کیهان، ۱۳۷۲ ش.
۲۹. میبدی، احمدین محمد (ابوالفضل رشیدالدین)، کشف الاسرار و عّدة الابرار: معروف به تفسیر خواجه، عبدالله انصاری، به سعی و اهتمام علی اصغر حکمت، تهران، مؤسسه انتشارات امیرکبیر، ۱۳۶۱ ش.
۳۰. نسفی، عزیزالدین، کتاب الانسان الکامل، به تصحیح و مقدمه فرانسوی ماریزان موله، تهران، قسمت ایرانشناسی استیتو ایران و فرانسه، ۱۹۶۲ م.
۳۱. نویا، پل، تفسیر قرآنی و زبان عرفانی، ترجمه اسماعیل سعادت، تهران، مرکز نشر دانشگاهی، ۱۳۷۳ ش.
۳۲. نیکلسن، رینولد الین، شرح مثنوی معنوی مولوی، با ترجمه و تعلیق حسن لاهوتی، با پیشگفتار سید جلال الدین آشتیانی، با ویرایش بهاءالدین خرمشاهی، تهران، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۷۴ ش.
۳۳. ولفسن، هری اُسترین، فلسفه علم کلام، ترجمه احمد آرام، تهران، انتشارات الهدى، ۱۳۶۸ ش.
34. Edwards, R.B,"Word", *the International Standard Bible Encyclopedia*, Edited by Geoffrey W. Bromiley and..., Michigan, William B. Eerdmans

Publishing Company, 1979-1988.

35. Graham, William A., "Scripture", *The Encyclopediad of Religion*, Edited by Mircea Eliade, New_York, Macmillan Publishing Company and London, Collier Macmillan Publishers, 1987.

Archive of SID